



BEFRAGUNG ZUR MEHRSPRACHIGKEIT

Liebes Elternteil bzw. lieber Vormund:

Mehr als eine Sprache zu sprechen, ist eine wertvolle Fähigkeit. Wir ermutigen Familien, die Englisch lernen, auch weiterhin ihre Muttersprache(n) zu sprechen. Schüler, die eine andere Sprache sprechen oder verstehen, können in vielen Fällen Hilfe beim Englischlernen bekommen, um die schulischen Anforderungen in Maine zu erfüllen. Die Beantwortung der folgenden Fragen ist für alle Kinder vom Kindergarten bis zur 12. Klasse verpflichtend. Sie hilft Ihrer Schule herauszufinden, ob Ihr Kind Anrecht auf Förderung beim Englischlernen hat.

Wenn Sie diesen Brief und die Befragung in einer anderen Sprache erhalten möchten oder einen Dolmetscher benötigen, wird Ihre Schule diesen Wunsch gern erfüllen. Sie haben ein Anrecht darauf, alle mündlichen oder schriftlichen Mitteilungen von der Schule in der Sprache zu erhalten, die Sie am besten verstehen.

Wenn unten eine andere Sprache als Englisch angegeben wird, nimmt Ihr Kind an einer Englischprüfung (English Language Proficiency, ELP) teil. Je nach Leistungsstand wird Ihr Kind unter Umständen als Lernende(r) eingestuft und hat dann Anrecht auf Förderung beim Englischlernen. Wir versichern Ihnen, dass Ihre Antworten nur pädagogischen Zwecken dienen und in der Schülerakte Ihres Kindes aufbewahrt werden, zu der nur Mitarbeiter der Schule Zugang haben. Mitarbeiter der Schule dürfen keine Fragen zum Einwanderungsstatus Ihrer Familie stellen.

Vielen Dank für Ihre Angaben! Wir wünschen Ihnen alles Gute für die schulische Laufbahn Ihres Kindes.

Name des Schulkindes:	Geburtsdatum:
Schule:	Voraussichtliche Jahrgangsstufe:

Bitte lassen Sie keine Frage unbeantwortet.

1. Welche Sprache(n) hat Ihr Kind zuerst gesprochen oder verstanden? _____
2. Welche Sprache(n) kann Ihr Kind am besten sprechen oder verstehen? _____
3. In welchen Sprachen sprechen die Menschen im Alltag mit Ihrem Kind? _____

Unterschrift des Elternteils/Vormunds: _____ Datum: _____

Nur zur Bearbeitung durch die Schule nach der Einschulung: Wenn in der Mehrsprachigkeitsbefragung auf die Fragen 1–3 oben nur Englisch als einzige Sprache angegeben wurde, ist eine ELP-Prüfung **nur zulässig, wenn** ein Lehrer diesen Abschnitt ausfüllt und der Direktor/Koordinator für Mehrsprachigkeit oder das Language Access Committee eine Genehmigung erteilt. Belegen Sie, warum die sprachliche Entwicklung des Schülers von einer anderen Haupt- oder Muttersprache als Englisch beeinflusst wurde:

Unterschriften: Lehrer _____ Datum: _____

Direktor/Koordinator für Mehrsprachigkeit _____ Datum: _____

AUSGEFÜLLTES DOKUMENT IM ORIGINAL BITTE IN DER SCHÜLERAKTE AUFBEWAHREN

Rechtsgrundlage: Abschnitt 3111, Elementary and Secondary Education Act von 1965